



AMITIÉS GRÉCO - SUISSES

ASSEMBLEE GENERALE ORDINAIRE DU 25 AVRIL 2023 RAPPORT DU PRESIDENT

Madame, Monsieur, chers membres et amis des AGS,

Je vous remercie d'être présents ce soir, pour la deuxième année consécutive, après les frustrations causées par le Covid.

La levée des restrictions sanitaires nous a permis de tenir notre Assemblée générale de l'année passée en présentiel et de reprendre un rythme ordinaire pour nos activités. Activités qui furent nombreuses et intéressantes. Permettez-moi de les énumérer sans trop de commentaires mais avec tous mes remerciements aux conférenciers et conférencières ainsi qu'aux membres du comité et aux autres personnes qui ont contribué à leur réussite.

Le cycle de manifestations qui marquait les deux cents ans du début de la révolution de 1821 s'est terminé le 25 mars 2022 par le dépôt d'une gerbe à la statue de Capodistrias, en présence de M. Alexandre Yennimatas, Consul général de Grèce.

Notre exposition, organisée en collaboration étroite avec ESTIA, Mélissa, Grec pour Tous et Entraide hellénique, a eu une suite inattendue : le monastère orthodoxe de Beinwil, dans le canton de Soleure, nous a demandé de pouvoir exposer, à l'intérieur du cloître, les panneaux qui concernent Capodistrias et le soulèvement de 1821-1830. Le 4 février 2023 a eu lieu l'inauguration de l'exposition avec des panneaux traduits en allemand. J'ai prévu de vous en dire plus, avec quelques photos en appui, après la partie officielle de notre Assemblée générale.

Dimanche 27 mars 17:00 conférence de Maria Efthymiou, sujet : « *1821 et société grecque contemporaine: continuités et discontinuités politiques et idéologiques* ». La conférence, donnée en grec, était organisée par le Consulat de Grèce en collaboration avec les associations gréco-suisse de Lausanne. Mme Efthymiou est une historienne très connue en Grèce et qui a le courage d'exposer avec objectivité les bons et les mauvais moments de la Révolution de 1821.

Vendredi 8 avril 19:30 visioconférence de Anna Théodoridès, sujet : « *Présentation de l'exposition Paris – Athènes. Naissance de la Grèce moderne (1675 - 1919)* ». La conférence était organisée en collaboration avec ESTIA et Grec pour Tous. A défaut de visite réelle, ce fut une manière plutôt réussie de découvrir cette importante exposition.

Lors de sa venue à Lausanne le 1^{er} avril, Mme Théodoridès a eu l'amabilité d'offrir aux AGS l'imposant catalogue de l'exposition « Paris – Athènes ». Sur demande, vous pouvez emprunter le catalogue.

Mardi 24 mai 19:30 conférence de Anne-Fraçoise Jaccottet, sujet « *Hypatie d'Alexandrie, de l'influence intellectuelle antique à la figure emblématique de toutes les causes* », porte-

parole de causes aussi nombreuses que contradictoires, comme la tolérance religieuse, l'anticlérisme, l'hellénisme romantique, le positivisme, le féminisme et jusqu'à la prostitution. Morte assassinée en 415 de notre ère par des moines fanatisés.

Lundi 3 octobre 19 :30 conférence de notre ancien président, Yves Gerhard, qui présenta sa traduction des « *Poètes élégiaques de la Grèce archaïque* » et montra les autres connotations de l'élégie, traditionnellement perçue comme un genre poétique dont le thème est la plainte.

Pour introduire l'année de la commémoration de la signature du Traité de Lausanne, lundi 21 novembre 19 :30 conférence d'Olivier Meuwly, sujet : « *Commémoration du Traité de Lausanne 1923-2023 : contexte général de l'époque dans le canton de Vaud, en Suisse et en Europe* ». Cette conférence, organisée avec ESTIA, nous a permis de mieux comprendre dans quelle ambiance générale s'est déroulée l'expédition d'Asie mineure et, par la suite, le Traité de Lausanne.

Lundi 30 janvier 2023, en collaboration avec ESTIA, conférence de Sylvian Fachard, sujet : « *Louis François Sébastien Fauvel et les premières cartes de l'Attique sous l'Empire Ottoman* ». Présentation d'une activité méconnue de ce personnage, plus connu pour ses positions turcophiles.

A l'occasion de la journée mondiale de la langue grecque, le 9 février 2023, l'École Grec Pour Tous, de Lausanne a organisé, en collaboration avec les AGS et ESTIA, une conférence de Maria Angelidou avec, comme sujet, « *Les « petites langues » dans la société « monolingue » d'aujourd'hui* ». Mme Angelidou a abordé tous les problèmes que pose la traduction d'œuvres littéraires ainsi que les dilemmes devant lesquels se trouvent constamment les traducteurs.

Pour reprendre le cycle de conférences dans le cadre de la commémoration des 100 ans du Traité de Lausanne, nous avons eu deux conférences, d'Anna Théodoridès, organisées d'entente avec ESTIA, les 1^{er} et le 2 avril, avec comme sujets : « *La campagne d'Asie mineure : aux sources de la culpabilité collective des grecs d'Istanbul (1922 à 1923)* » et « *Les Grecs d'Istanbul et le dilemme minoritaire (1955 à aujourd'hui)* ».

Le cycle d'événements dans le cadre des 100 ans du Traité de Lausanne, se poursuivra par deux conférences de Vassilis Colonas, les 9 et 10 mai, la première, relative à l'incendie et la reconstruction de Salonique, en 1917 et la deuxième consacrée à l'architecture de Smyrne avant l'incendie de 1922.

Puis aura lieu une Table ronde, organisée par Paris Kyritsis, avec l'appui des AGS et d'ESTIA, sur les conséquences du Traité sur les échanges des populations.

Ces trois événements s'inscriront dans le cadre des manifestations chapeautées et en partie financées par la Ville de Lausanne, qui a prévu trois périodes pour cela, avant et après l'été, et dont le programme officiel vous donne tous les détails, sur le site de la Ville.

Pendant cette même période – du 24 avril jusqu'au 8 octobre - se tiendra l'exposition, organisée par le Musée historique de Lausanne, avec des documents sur le Congrès, qui a duré plusieurs mois, jusqu'à la signature du Traité, le 24 juillet 2023. Dès que possible, nous organiserons une visite guidée de l'exposition.

Je passe maintenant aux autres sujets nous concernant.

Cours de grec : L'École Grec pour Tous, avec lequel nous avons établi un partenariat, dispense un enseignement adapté aussi bien aux enfants qu'aux adultes. Vous trouvez le lien vers l'École Grec pour Tous sur notre site internet.

Situation financière : Comme vous pourrez le constater lors de la présentation des comptes, la situation financière de notre association est bonne.

Membres : A l'heure actuelle, notre association compte 129 membres individuels (y compris les membres à vie et les étudiants) et 58 membres couples. Pour que notre association puisse continuer ses activités, il est important d'y faire venir des nouveaux membres. Alors n'hésitez pas d'en parler autour de vous et d'encourager les personnes qui s'intéressent à la Grèce de nous rejoindre.

Cotisations : Cet objet n'a pas été porté à l'ordre du jour car le comité n'entend pas vous proposer de modification de nos tarifs actuels. Vous recevrez ultérieurement les bulletins de versement pour les cotisations 2023, bulletins que nous vous prions d'utiliser exclusivement lors de votre versement afin de faciliter le suivi par le système électronique.

Prix Valiadis : Le prix Constantin Valiadis a été remis, le 21 septembre 2022, à Jérôme André pour son mémoire de Master en archéologie classique intitulé : « *Murmures de murs. Etude d'un édifice de la basse époque hellénistique dans le sanctuaire d'Artémis, à Amarynthos* ».

A ce propos il me semble utile de rappeler que la Fondation Valiadis est un organisme indépendant des AGS. Elle est dirigée par son Conseil d'administration, composé de Philippe Du Pasquier, président, Michel Erb, trésorier et Pierre Voelke, secrétaire. Elle est inscrite au Registre du commerce et contrôlée par l'Autorité de surveillance des fondations. Les comptes de la Fondation sont soumis au contrôle légal de la fiduciaire Saugy SA. Notre Assemblée générale n'a donc pas à approuver ces comptes mais simplement d'en prendre connaissance.

Pour conclure ce rapport, je tiens à remercier sincèrement les membres de notre comité, non seulement pour leur travail et leurs contributions mais également – je dirais même surtout – pour l'excellent esprit d'entente et de collaboration qu'ils font régner au sein de notre équipe.

Je vous remercie pour votre attention

Lausanne, le 25 avril 2023

Alexandre Antipas